

Deutsches Institut für Bautechnik

Anstalt des öffentlichen Rechts

Kolonnenstr. 30 L
10829 Berlin
Deutschland

Tel.: +49(0)30 787 30 0
Fax: +49(0)30 787 30 320
E-mail: dibt@dibt.de
Internet: www.dibt.de



DIBt

Mitglied der EOTA
Member of EOTA

Europäische Technische Zulassung ETA-04/0032

Handelsbezeichnung
Trade name

IsoFux

Zulassungsinhaber
Holder of approval

RANIT-Befestigungssysteme GmbH
Lennestraße 3-5
45701 Herten

Zulassungsgegenstand
und Verwendungszweck

Kunststoff-Schraub-/Schlagdübel zur Befestigung von
außenseitigen Wärmedämm-Verbundsystemen mit Putzschicht
in Beton und Mauerwerk

*Generic type and use
of construction product*

*Screwed-in/nailed-in plastic anchor for fixing of external thermal insulation
composite systems with rendering in concrete and masonry*

Geltungsdauer:
Validity:

vom
from
bis
to
verlängert vom
extended from
bis
to

30. April 2004

30. April 2009

10. Juli 2009

10. Juli 2014

Herstellwerk
Manufacturing plant

RANIT-Befestigungssysteme GmbH
Lennestraße 3-5
45701 Herten

Diese Zulassung umfasst
This Approval contains

18 Seiten einschließlich 8 Anhänge
18 pages including 8 annexes



Europäische Organisation für Technische Zulassungen
European Organisation for Technical Approvals

I RECHTSGRUNDLAGEN UND ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Diese europäische technische Zulassung wird vom Deutschen Institut für Bautechnik erteilt in Übereinstimmung mit:
 - der Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte¹, geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG des Rates² und durch die Verordnung (EG) Nr. 1882/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates³;
 - dem Gesetz über das In-Verkehr-Bringen von und den freien Warenverkehr mit Bauprodukten zur Umsetzung der Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte und anderer Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaften (Bauproduktengesetz - BauPG) vom 28. April 1998⁴, zuletzt geändert durch die Verordnung vom 31. Oktober 2006⁵;
 - den Gemeinsamen Verfahrensregeln für die Beantragung, Vorbereitung und Erteilung von europäischen technischen Zulassungen gemäß dem Anhang zur Entscheidung 94/23/EG der Kommission⁶;
 - der Leitlinie für die europäische technische Zulassung für "Kunststoffdübel zur Befestigung von außenseitigen Wärmedämm-Verbundsystemen in Putzschichten", ETAG 014"
- 2 Das Deutsche Institut für Bautechnik ist berechtigt zu prüfen, ob die Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung erfüllt werden. Diese Prüfung kann im Herstellwerk erfolgen. Der Inhaber der europäischen technischen Zulassung bleibt jedoch für die Konformität der Produkte mit der europäischen technischen Zulassung und deren Brauchbarkeit für den vorgesehenen Verwendungszweck verantwortlich.
- 3 Diese europäische technische Zulassung darf nicht auf andere als die auf Seite 1 aufgeführten Hersteller oder Vertreter von Herstellern oder auf andere als die auf Seite 1 dieser europäischen technischen Zulassung genannten Herstellwerke übertragen werden.
- 4 Das Deutsche Institut für Bautechnik kann diese europäische technische Zulassung widerrufen, insbesondere nach einer Mitteilung der Kommission aufgrund von Art. 5 Abs. 1 der Richtlinie 89/106/EWG.
- 5 Diese europäische technische Zulassung darf - auch bei elektronischer Übermittlung - nur ungekürzt wiedergegeben werden. Mit schriftlicher Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik kann jedoch eine teilweise Wiedergabe erfolgen. Eine teilweise Wiedergabe ist als solche zu kennzeichnen. Texte und Zeichnungen von Werbebroschüren dürfen weder im Widerspruch zu der europäischen technischen Zulassung stehen noch diese missbräuchlich verwenden.
- 6 Die europäische technische Zulassung wird von der Zulassungsstelle in ihrer Amtssprache erteilt. Diese Fassung entspricht der in der EOTA verteilten Fassung. Übersetzungen in andere Sprachen sind als solche zu kennzeichnen.

1 Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 40 vom 11. Februar 1989, S. 12

2 Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 220 vom 30. August 1993, S. 1

3 Amtsblatt der Europäischen Union L 284 vom 31. Oktober 2003, S. 25

4 Bundesgesetzblatt Teil I 1998, S. 812

5 Bundesgesetzblatt Teil I 2006, S. 2407, 2416

6 Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 17 vom 20. Januar 1994, S. 34

II BESONDERE BESTIMMUNGEN DER EUROPÄISCHEN TECHNISCHEN ZULASSUNG

1 Beschreibung des Produkts und des Verwendungszwecks

1.1 Beschreibung des Bauprodukts

Die RANIT Dübeltypen IsoFux NDT-8Z und NDT8SZ mit Teller und einem Gewindeverschlussstopfen und der RANIT Nageldübeltyp IsoFux ND-8Z mit Kragenkopf bestehen aus einer Dübelhülse aus Polyamid und einer zugehörigen Einschlagschraube aus galvanisch verzinktem Stahl.

Für die versenkte Montage der Dübeltypen IsoFux NDT-8Z und NDT8SZ in der Wärmedämmung bestehen beide Dübeltypen zusätzlich aus einer dazugehörigen Dämmstoffrondelle aus Polystyrol oder Mineralwolle.

Für die oberflächenbündige Montage dürfen die Dübeltypen IsoFux NDT-8Z und NDT8SZ zusätzlich mit den Dübeltellern T90, T110 und T140 kombiniert werden.

Der Dübel darf auch eingeschraubt werden.

Im Anhang 1 und 2 ist der Dübel im eingebauten Zustand dargestellt.

1.2 Verwendungszweck

Der Dübel ist für Verwendungen vorgesehen, bei denen Anforderungen an die Nutzungssicherheit im Sinne der wesentlichen Anforderung 4 der Richtlinie 89/106/EWG zu erfüllen sind und bei denen ein Versagen der Verankerungen zu einer geringen Gefahr für Leben oder Gesundheit von Menschen führt. Der Dübel darf nur als Mehrfachbefestigung für die Verankerung von verklebten Wärmedämm-Verbundsystemen (WDVS) nach ETAG 004 im Beton und im Mauerwerk verwendet werden. Der Verankerungsgrund darf aus bewehrtem oder unbewehrtem Normalbeton der Festigkeitsklasse von mindestens C20/25 und höchstens C50/60 nach EN 206-1:2000-12 oder aus Mauerwerkswänden nach Anhang 7, Tabelle 6 bestehen.

Der Dübel darf nur zur Übertragung von Windsoglasten und nicht zur Übertragung der Eigenlasten des Wärmedämmverbundsystems herangezogen werden. Die Eigenlasten sind durch die Verklebung des Wärmedämmverbundsystems aufzunehmen.

Die Dübeltypen IsoFux NDT-8Z und NDT8SZ dürfen mit der zugehörigen Einschlagschraube aus galvanisch verzinktem Stahl verwendet werden.

Der Dübeltyp IsoFux ND-8Z darf bei einer mindestens 50 mm dicken Wärmedämmmaterialbedeckung mit der zugehörigen Schraube aus galvanisch verzinktem Stahl verwendet werden.

Der Dübeltyp IsoFux NDT-8Z ist für die Verwendung für vorhandene verputzte Gebäude und einem großen Toleranzausgleich vorgesehen. Der Dübeltyp IsoFux NDT8SZ ist für die Verwendung für neue Gebäude und einem kleinen Toleranzausgleich vorgesehen.

Die Anforderungen dieser europäischen technischen Zulassung beruhen auf der Annahme einer vorgesehenen Nutzungsdauer des Dübels von 25 Jahren. Die Angaben über die Nutzungsdauer können nicht als Herstellergarantie ausgelegt werden, sondern sind lediglich als Hilfsmittel zur Auswahl des richtigen Produkts angesichts der erwarteten wirtschaftlich angemessenen Nutzungsdauer des Bauwerks zu betrachten.

2 Merkmale des Produkts und Nachweisverfahren

2.1 Merkmale des Produkts

Der Dübel entspricht den Zeichnungen und Angaben in Anhang 3 bis 6. Die in diesem Anhang nicht angegebenen Werkstoffkennwerte, Abmessungen und Toleranzen des Dübels müssen den in der technischen Dokumentation⁷ dieser europäischen technischen Zulassung festgelegten Angaben entsprechen.

Die charakteristischen Kennwerte für die Bemessung der Verankerungen sind in Anhang 7 angegeben.

Jeder Dübel ist mindestens mit dem Typ, dem Werkzeichen, der Dübelgröße und der Länge des Dübels zu kennzeichnen.

Die Mindestverankerungstiefe ist zu markieren.

Der Dübel darf nur als Befestigungseinheit verpackt und geliefert werden.

2.2 Nachweisverfahren

Die Beurteilung der Brauchbarkeit des Dübels für den vorgesehenen Verwendungszweck hinsichtlich der Anforderungen an die Nutzungssicherheit im Sinne der wesentlichen Anforderung 4 erfolgte in Übereinstimmung mit

- der "Leitlinie für die europäische technische Zulassung für Kunststoffdübel zur Befestigung von außenseitigen Wärmedämm-Verbundsystemen mit Putzschicht", ETAG 014, auf der Grundlage der Nutzungskategorie A, B und C,
- dem EOTA Technical Report TR 025 "Ermittlung des punktbezogenen Wärmedurchgangskoeffizienten von Kunststoffdübeln für die Befestigung von Wärmedämm-Verbundsystemen (WDVS)" und
- dem EOTA Technical Report TR 026 "Ermittlung der Tellersteifigkeit von Kunststoffdübeln für die Befestigung von Wärmedämm-Verbundsystemen (WDVS)".

In Ergänzung zu den spezifischen Bestimmungen dieser Europäischen Technischen Zulassung, die sich auf gefährliche Stoffe beziehen, können die Produkte im Geltungsbereich dieser Zulassung weiteren Anforderungen unterliegen (z. B. umgesetzte europäische Gesetzgebung und nationale Rechts- und Verwaltungsvorschriften). Um die Bestimmungen der Bauproduktenrichtlinie zu erfüllen, müssen ggf. diese Anforderungen ebenfalls eingehalten werden.

⁷ Die technische Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung ist beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt und, soweit diese für die Aufgaben der in das Verfahren der Konformitätsbescheinigung eingeschalteten zugelassenen Stellen bedeutsam ist, den zugelassenen Stellen auszuhändigen.

3 Bewertung und Bescheinigung der Konformität und CE-Kennzeichnung

3.1 System der Konformitätsbescheinigung

Gemäß Entscheidung 97/463/EG der Europäischen Kommission⁸ ist das System 2(ii) (System 2+ zugeordnet) der Konformitätsbescheinigung anzuwenden.

Dieses System der Konformitätsbescheinigung ist im Folgenden beschrieben.

System 2+: Konformitätserklärung des Herstellers für das Produkt aufgrund von:

- (a) Aufgaben des Herstellers:
 - (1) Erstprüfung des Produkts;
 - (2) werkseigener Produktionskontrolle;
 - (3) Prüfung von im Werk entnommenen Proben nach festgelegtem Prüfplan.
- (b) Aufgaben der zugelassenen Stelle:
 - (4) Zertifizierung der werkseigenen Produktionskontrolle aufgrund von:
 - Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle;
 - laufender Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle.

3.2 Zuständigkeiten

3.2.1 Aufgaben des Herstellers

3.2.1.1 Werkseigene Produktionskontrolle

Der Hersteller muss eine ständige Eigenüberwachung der Produktion durchführen. Alle vom Hersteller vorgegebenen Daten, Anforderungen und Vorschriften sind systematisch in Form schriftlicher Betriebs- und Verfahrensanweisungen festzuhalten. Die werkseigene Produktionskontrolle hat sicherzustellen, dass das Produkt mit dieser Europäischen Technischen Zulassung übereinstimmt.

Der Hersteller darf nur Ausgangsstoffe verwenden, die in der technischen Dokumentation dieser Europäischen Technischen Zulassung aufgeführt sind.

Die werkseigene Produktionskontrolle muss mit dem Kontrollplan vom 10. Juli 2009, der Teil der technischen Dokumentation dieser Europäischen Technischen Zulassung ist, übereinstimmen. Der Kontrollplan ist im Zusammenhang mit dem vom Hersteller betriebenen werkseigenen Produktionskontrollsystem festgelegt und beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt.⁹

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind festzuhalten und in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Kontrollplans auszuwerten.

3.2.1.2 Sonstige Aufgaben des Herstellers

Der Hersteller hat auf der Grundlage eines Vertrags eine Stelle, die für die Aufgaben nach Abschnitt 3.1 für den Bereich der Dübel zugelassen ist, zur Durchführung der Maßnahmen nach Abschnitt 3.3 einzuschalten. Hierfür ist der Kontrollplan nach den Abschnitten 3.2.1.1 und 3.2.2 vom Hersteller der zugelassenen Stelle vorzulegen.

Der Hersteller hat eine Konformitätserklärung abzugeben mit der Aussage, dass das Bauprodukt mit den Bestimmungen dieser Europäischen Technischen Zulassung übereinstimmt.

⁸ Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 198 vom 25.07.1997.

⁹ Der Kontrollplan ist ein vertraulicher Bestandteil der Dokumentation dieser Europäischen Technischen Zulassung und wird nur der in das Konformitätsbescheinigungsverfahren eingeschalteten zugelassenen Stelle ausgehändigt. Siehe Abschnitt 3.2.2.

3.2.2 Aufgaben der zugelassenen Stellen

Die zugelassene Stelle hat die folgenden Aufgaben in Übereinstimmung mit den im Kontrollplan durchzuführen:

- Erstinspektion des Werks und der werkseigenen Produktionskontrolle,
- laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle,

Die zugelassene Stelle hat die wesentlichen Punkte ihrer oben angeführten Maßnahmen festzuhalten und die erzielten Ergebnisse und die Schlussfolgerungen in einem schriftlichen Bericht zu dokumentieren.

Die vom Hersteller eingeschaltete zugelassene Zertifizierungsstelle hat ein EG-Konformitätszertifikat mit der Aussage zu erteilen, dass die werkseigene Produktionskontrolle mit den Bestimmungen dieser Europäischen Technischen Zulassung übereinstimmt.

Wenn die Bestimmungen der Europäischen Technischen Zulassung und des zugehörigen Kontrollplans nicht mehr erfüllt sind, hat die Zertifizierungsstelle das Konformitätszertifikat zurückzuziehen und unverzüglich das Deutsche Institut für Bautechnik zu informieren.

3.3 CE-Kennzeichnung

Die CE-Kennzeichnung ist auf jeder Verpackung der Dübel anzubringen. Hinter den Buchstaben "CE" sind ggf. die Kennnummer der zugelassenen Zertifizierungsstelle anzugeben sowie die folgenden zusätzlichen Angaben zu machen:

- Name und Anschrift des Herstellers (für die Herstellung verantwortliche juristische Person),
- die letzten beiden Ziffern des Jahres, in dem die CE-Kennzeichnung angebracht wurde,
- Nummer des EG-Konformitätszertifikats für die werkseigene Produktionskontrolle,
- Nummer der Europäischen Technischen Zulassung,
- Nummer der Leitlinie für die Europäische Technische Zulassung
- Nutzungskategorie A, B und C.

4 Annahmen, unter denen die Brauchbarkeit des Produkts für den vorgesehenen Verwendungszweck positiv beurteilt wurde

4.1 Herstellung

Die Europäische Technische Zulassung wurde für das Produkt auf der Grundlage abgestimmter Daten und Informationen erteilt, die beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt sind und der Identifizierung des beurteilten und bewerteten Produkts dienen. Änderungen am Produkt oder am Herstellungsverfahren, die dazu führen könnten, dass die hinterlegten Daten und Informationen nicht mehr korrekt sind, sind vor ihrer Einführung dem Deutschen Institut für Bautechnik mitzuteilen. Das Deutsche Institut für Bautechnik wird darüber entscheiden, ob sich solche Änderungen auf die Zulassung und folglich auf die Gültigkeit der CE-Kennzeichnung auf Grund der Zulassung auswirken oder nicht, und ggf. feststellen, ob eine zusätzliche Beurteilung oder eine Änderung der Zulassung erforderlich ist.

4.2 Einbau

4.2.1 Bemessung der Verankerungen

4.2.1.1 Allgemeines

Die europäisch technische Zulassung erstreckt sich nur auf die Herstellung und Verwendung des Dübels. Der Standsicherheitsnachweis für das Wärmedämm-Verbundsystem einschließlich der Lasteinleitung in den Dübel und in die zusätzlich aufsteckbaren Dämmstoffsteller ist nicht Gegenstand dieser europäischen technischen Zulassung.

Die Brauchbarkeit des Dübels ist unter folgenden Voraussetzungen gegeben:

Die Bemessung der Verankerungen erfolgt in Übereinstimmung mit ETAG 014 "Leitlinie für die europäische technische Zulassung für Kunststoffdübel zur Befestigung von außen-seitigen Wärmedämm-Verbundsystemen mit Putzschicht" unter der Verantwortung eines auf dem Gebiet der Verankerungen erfahrenen Ingenieurs.

Unter Berücksichtigung der zu verankernden Lasten, der Art und Festigkeit des Verankerungsgrundes, der Dicke der Wärmedämmung, der Bauteilabmessungen und Toleranzen sind prüfbare Berechnungen und Konstruktionszeichnungen anzufertigen.

Der Nachweis der unmittelbaren örtlichen Kräfteinleitung in den Verankerungsgrund ist erbracht.

Der Dübel darf nur für die Übertragung der Windsoglasten herangezogen werden. Die übrigen Belastungen, z. B. Eigengewicht und Zwängungskräfte, müssen über die Verklebung des Wärmedämm-Verbundsystems aufgenommen werden.

4.2.1.2 Tragfähigkeit

Die charakteristischen Werte der Zugtragfähigkeiten der Dübel sind in Anhang 7, Tabelle 6, angegeben. Wird von den in den Tabelle 6 angegebenen Baustoffkennwerten abgewichen oder soll ein anderer ähnlicher Verankerungsgrund der Nutzungskategorie B oder C verwendet werden, so sind Versuche am Bauwerk nach Abschnitt 4.2.3 durchzuführen und die charakteristische Zugtragfähigkeit ist zu ermitteln.

4.2.1.3 Kennwerte, Abstände und Bauteilabmessungen

Die Mindestabstände und Bauteilabmessungen nach Anhang 7, Tabelle 6 sind einzuhalten.

4.2.1.4 Verschiebungsverhalten

Die Verschiebungen sind in folgender Tabelle angegeben.

Tabelle 4.1: Verschiebungen für RANIT IsoFUX

Verankerungsgrund	Rohdichte- klasse ρ [kg/dm ³]	Mindest- Druckfestigkeit f_b [N/mm ²]	Zugkraft N [kN]	Verschiebungen $\delta_m(N)$ [mm]
Beton C16/20 - C50/60 (EN 206-1)			0,30	0,5
Mauerziegel, Mz (z. B. gemäß DIN 105)	$\geq 2,0$	12	0,30	0,5
Kalksandvollstein, KS (z. B. gemäß DIN 106)	$\geq 1,6$	12	0,30	0,5
Kalksandlochstein, KSL (z. B. gemäß DIN 106)	$\geq 1,4$	12	0,90	0,5
Hochlochziegel, HLz (z. B. gemäß DIN 105)	$\geq 1,0$	12	0,20	0,5
Hochlochziegel, HLz (z. B. gemäß Ö-Norm B6124)			0,20	0,5

4.2.1.5 Punktbezogener Wärmedurchgangskoeffizient gemäß EOTA Technical Report TR 025

Der punktbezogene Wärmedurchgangskoeffizient (CHI-Wert) des Dübels gemäß EOTA Technical Report TR 025 "Ermittlung des punktbezogenen Wärmedurchgangskoeffizienten von Kunststoffdübeln für die Befestigung von Wärmedämm-Verbundsystemen (WDVS)" ist für die Nutzungskategorien A, B und C in der folgenden Tabelle angegeben.

Tabelle 4.2: Punktbezogener Wärmedurchgangskoeffizient

Dübeltyp	Dämmstoffdicke h_D [mm]	punktbezogener Wärmedurchgangskoeffizient χ [W/K]
RANIT IsoFux NDT-8Z oberflächenbündig	60 - 200	0,002
RANIT IsoFux NDT-8Z versenkt mit Dämmstoffrondelle	80 - 220	0,002
RANIT IsoFux NDT-8SZ oberflächenbündig	60 - 200	0,002
RANIT IsoFux NDT-8SZ versenkt mit Dämmstoffrondelle	80 - 220	0,002

4.2.1.6 Tellersteifigkeit gemäß EOTA Technical Report TR 026

Die Tellersteifigkeit des Dübels gemäß EOTA Technical Report TR 026 "Ermittlung der Tellersteifigkeit von Kunststoffdübeln für die Befestigung von Wärmedämm-Verbundsystemen (WDVS)" ist in der folgenden Tabelle angegeben:

Tabelle 4.3: Tellersteifigkeit

Dübeltyp	Durchmesser des Dübeltellers [mm]	Tragfähigkeit des Dübeltellers [kN]	Tellersteifigkeit [kN/mm]
RANIT IsoFux NDT-8Z	60	4,2	0,8
RANIT IsoFux NDT-8SZ			

4.2.2 Einbau des Dübels

Von der Brauchbarkeit des Dübels kann nur dann ausgegangen werden, wenn folgende Einbaubedingungen eingehalten sind:

- Einbau des Dübels durch entsprechend geschultes Personal unter der Aufsicht des Bauleiters.
- Einbau nur so, wie vom Hersteller geliefert, ohne Austausch der einzelnen Teile.
- Einbau des Dübels nach den Angaben des Herstellers und den Konstruktionszeichnungen mit den in der technischen Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung angegebenen Werkzeugen.
- Verwendung des Setzwerkzeuges für den IsoFux (siehe Anhang 5), wenn die Länge des Dübels ≥ 230 mm beträgt.
- Überprüfung vor dem Setzen des Dübels, ob der Verankerungsgrund, in den der Dübel gesetzt werden soll, dem entspricht für den die charakteristischen Tragfähigkeiten gelten.
- Anordnung der Bohrlöcher ohne Beschädigung der Bewehrung.
- Setzen des Dübels bei einer Temperatur ≥ 0 °C.
- UV-Belastung durch Sonneneinstrahlung des ungeschützten, d. h. unverputzten Dübels ≤ 6 Wochen.
- Bei versenkter Montage: Abschließende Abdeckung des Dübeltellers mit der RANIT Rondelle (gleicher Dämmstoff wie für das WDVS).
- Bei oberflächenbündiger Montage: Verschluss des Dübeltellers mit dem RANIT Verschlussstopfen

4.2.3 Versuche am Bauwerk

Die charakteristische Zugtragfähigkeit des Dübels darf durch Ausziehversuche am Bauwerk im tatsächlich verwendeten Baustoff ermittelt werden, wenn für diesen Verankerungsgrund noch keine charakteristischen Tragfähigkeiten vorliegen (z. B. Mauerwerk aus anderen Vollsteinen, Hohl- und Lochsteinen, Hohlblöcken).

Die für den Kunststoffdübel anzusetzende charakteristische Tragfähigkeit ist mit Hilfe von mindestens 15 Ausziehversuchen am Bauwerk mit einer auf den Kunststoffdübel wirkenden zentrischen Zuglast zu ermitteln. Diese Versuche sind unter denselben Bedingungen auch in einer Prüfstelle möglich.

Ausführung und Auswertung der Versuche sowie Erstellung des Prüfberichts und Ermittlung der charakteristischen Tragfähigkeit sollte im Verantwortungsbereich von zugelassenen Prüfstellen liegen oder von der Person überwacht werden, die für die Ausführung der Arbeiten auf der Baustelle verantwortlich ist.

Anzahl und Position der zu prüfenden Kunststoffdübel sind den jeweiligen speziellen Bedingungen des betreffenden Bauwerks anzupassen und z. B. bei verdeckten oder größeren Flächen so zu vergrößern, dass zuverlässige Angaben über die charakteristische Tragfähigkeit des im betreffenden Verankerungsgrund eingesetzten Kunststoffdübels abgeleitet werden können. Die Versuche müssen die ungünstigsten Bedingungen der praktischen Ausführung berücksichtigen.

4.2.3.1 Montage

Der zu prüfende Kunststoffdübel ist zu montieren (z. B. Vorbereitung des Bohrloches, zu verwendendes Bohrwerkzeug, Bohrer) und hinsichtlich der Rand- und Achsabstände genau so zu verteilen, wie es für die Befestigung des außenseitigen Wärmedämm-Verbundsystems vorgesehen ist.

Je nach Bohrwerkzeug, beziehungsweise gemäß ISO 5468, sind Hartmetallhammerbohrer oder Hartmetallschlagbohrer zu verwenden, deren Schneidendurchmesser an der oberen Toleranzgrenze liegt.

4.2.3.2 Durchführung der Versuche

Die verwendete Versuchsvorrichtung für die Auszieh-Versuche muss einen steten langsamen Lastanstieg ermöglichen, der durch eine geeichte Kraftmessdose gesteuert wird. Die Last muss senkrecht auf die Oberfläche des Verankerungsgrunds einwirken und auf den Kunststoffdübel mittels eines Gelenks übertragen werden. Die Reaktionskräfte müssen in einem Abstand von mindestens 15 cm vom Kunststoffdübel auf den Verankerungsgrund übertragen werden. Die Last muss stetig gesteigert werden, so dass die Bruchlast nach einer Minute erreicht ist. Das Aufzeichnen der Last erfolgt bei Erreichen der Bruchlast (N_1).

4.2.3.3 Prüfbericht

Der Prüfbericht muss alle Angaben enthalten, die für die Beurteilung der Tragfähigkeit des geprüften Kunststoffdübels notwendig sind. Er muss den Bauunterlagen beigelegt werden. Die folgenden Mindestangaben sind notwendig:

- Bauwerk; Bauherr; Datum und Ort der Versuche, Lufttemperatur; Typ des zu befestigenden Bauteils (WDVS)
- Mauerwerk (Ziegelart, Festigkeitsklasse, alle Ziegelabmessungen, Mörtelgruppe); Beurteilung des Mauerwerks durch Augenscheinnahe (Vollfuge, Fugenzwischenraum, Regelmäßigkeit)
- Kunststoffdübel und Schrauben; Schneidendurchmesser der Hartmetallhammerbohrer, Messwert vor und nach dem Bohren
- Versuchsvorrichtung; Versuchsergebnisse einschließlich der Angabe des Wertes N_1 Durchführung oder Überwachung der Versuche durch; Unterschrift

4.2.3.4 Auswertung der Versuchsergebnisse

Die charakteristische Last N_{RK1} erhält man aus dem Messwert N_1 wie folgt:

$$N_{RK1} = 0,6 \cdot N_1 \leq 1,5 \text{ kN}$$

$$N_1 = \text{Mittelwert der fünf kleinsten Messwerte bei Bruchlast}$$

4.2.4 Verpflichtungen des Herstellers

Es ist Aufgabe des Herstellers, dafür zu sorgen, dass alle Beteiligten über die Besonderen Bestimmungen nach den Abschnitten 1 und 2 einschließlich der Anhänge, auf die verwiesen wird, sowie den Abschnitten 4.2.1, 4.2.2 und 5 unterrichtet werden. Diese Information kann durch Wiedergabe der entsprechenden Teile der europäischen technischen Zulassung erfolgen. Darüber hinaus sind alle Einbaudaten sowie der Anwendungsbereich und die Nutzungskategorie auf der Verpackung und/oder einem Beipackzettel, vorzugsweise bildlich, anzugeben.

Es sind mindestens folgende Angaben zu machen:

- Verankerungsgrund für den Verwendungszweck,
- Bohrerdurchmesser,
- maximale Dicke des WDVS,
- Mindestverankerungstiefe,
- Mindest-Bohrlochtiefe,
- Angaben über den Einbauvorgang,
- Identifizierung des Herstellers.

Alle Angaben müssen in deutlicher und verständlicher Form erfolgen.

5 Empfehlungen für den Hersteller

5.1 Empfehlungen zu Verpackung, Beförderung und Lagerung

Der Dübel darf nur als Befestigungseinheit verpackt und geliefert werden.

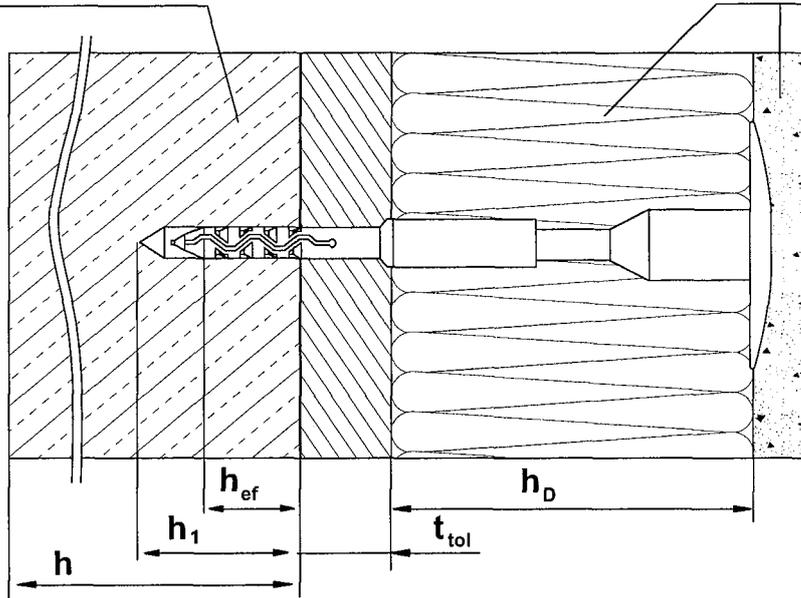
Der Dübel ist unter normalen klimatischen Bedingungen in der lichtundurchlässigen Originalverpackung zu lagern. Er darf vor dem Einbau weder außergewöhnlich getrocknet noch gefroren sein.

Dipl.-Ing. Erich Jasch
Präsident des Deutschen Instituts für Bautechnik
Berlin, 10. Juli 2009



Verankerungsgrund

Wärmedämm-
Verbundsystem



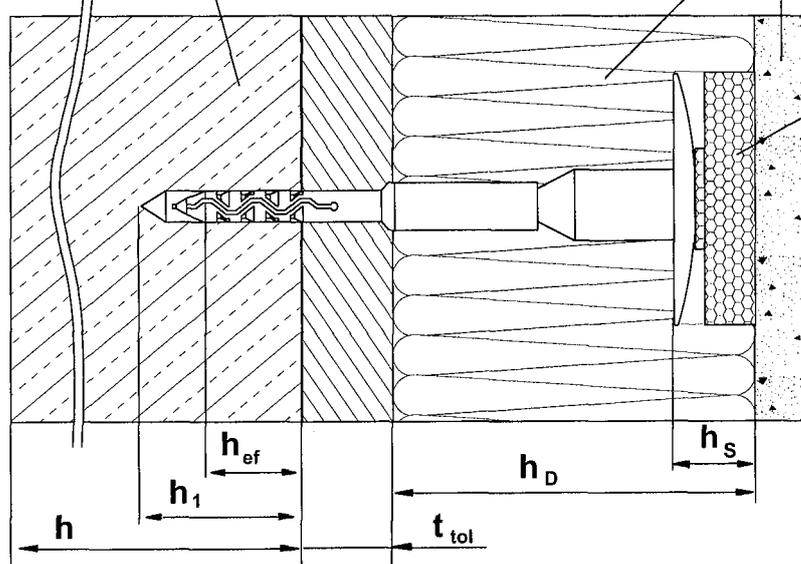
bündige Montage

Typ: NDT -8Z

Typ: NDT8SZ

Verankerungsgrund

Wärmedämm-
Verbundsystem



Rondelle
versenkte Montage

Typ: NDT -8Z

Typ: NDT8SZ

Anwendungsbereich: Verankerung zur Befestigung von Wärmedämm-Verbundsystemen in verschiedenen Mauerwerksarten

Legende: h = vorhandene Dicke des Bauteils (Wand)
 h_1 = Tiefe des Bohrlochs bis zum tiefsten Punkt
 h_{ef} = effektive Verankerungstiefe
 t_{tol} = Dicke des Toleranzausgleiches oder der nichttragenden Deckschicht
 h_D = Dämmstoffdicke
 h_s = Senktiefe

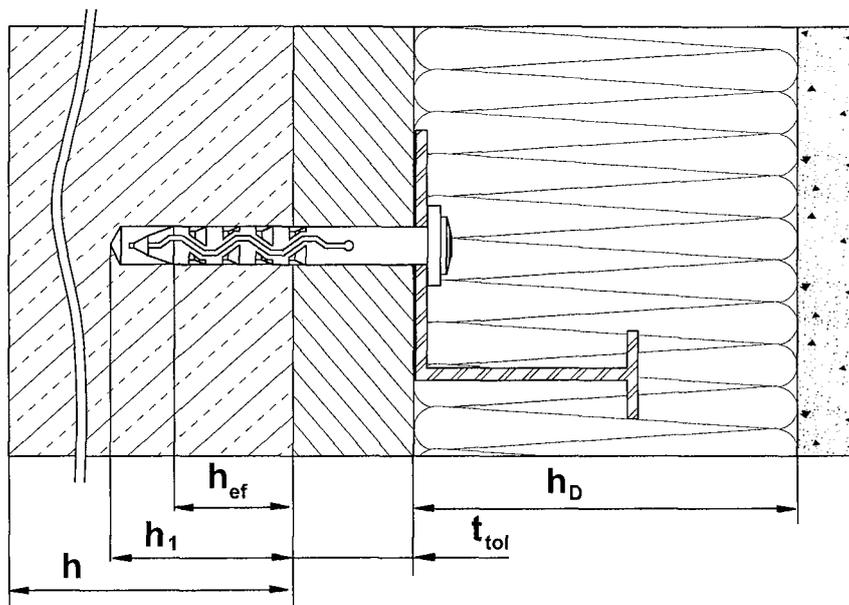
IsoFux®

Produkte im Einbauzustand

Anhang 1

der europäischen
technischen Zulassung

ETA-04/0032



Typ: ND -8Z

Anwendungsbereich:

Verankerung zur Befestigung von Wärmedämm-Verbundsystemen
- in Beton und verschiedenen Mauerwerksarten

Legende: h = vorhandene Dicke des Bauteils (Wand)
 h_1 = Tiefe des Bohrlochs bis zum tiefsten Punkt
 h_{ef} = effektive Verankerungstiefe
 t_{tol} = Dicke des Toleranzausgleiches oder der nichttragenden Deckschicht
 h_D = Dämmstoffdicke

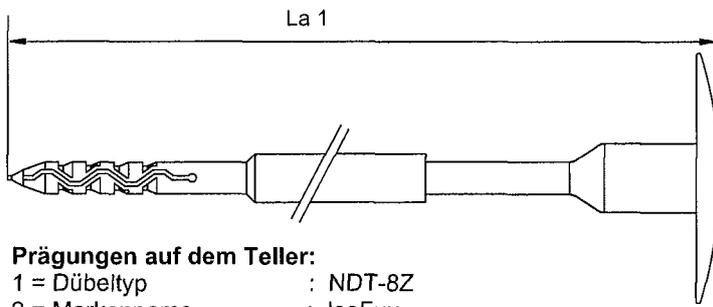
IsoFux®

Produkt im Einbauzustand

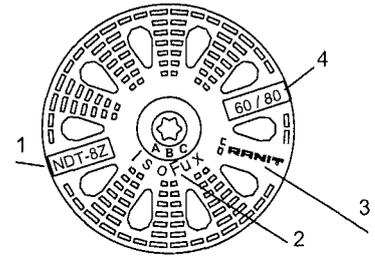
Anhang 2

der europäischen
technischen Zulassung

ETA-04/0032

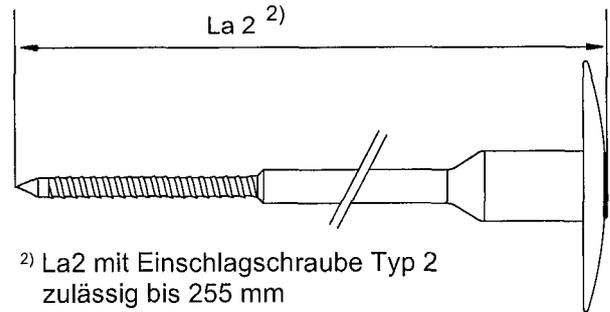
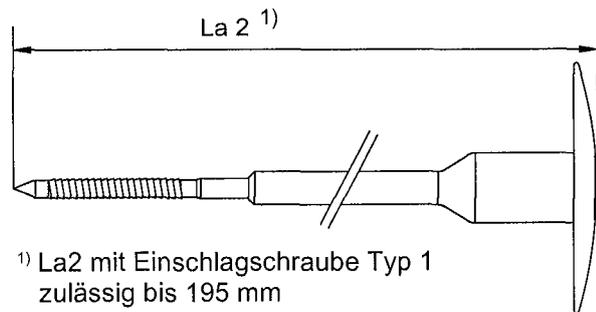
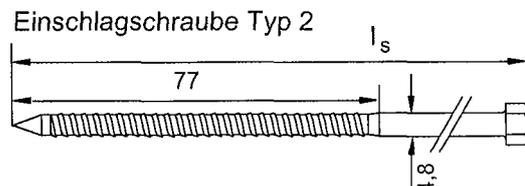
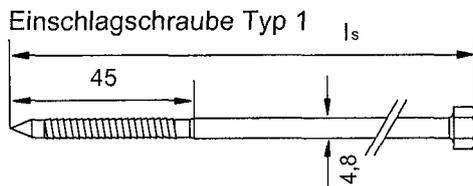
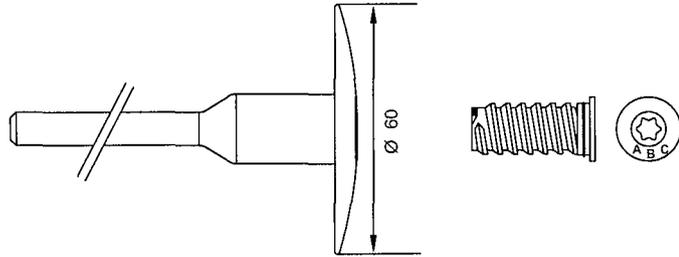
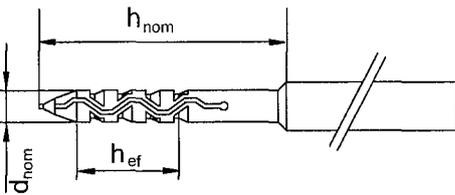


IsoFux® NDT-8Z



Prägungen auf dem Teller:

- 1 = Dübeltyp : NDT-8Z
- 2 = Markenname : IsoFux
- 3 = Hersteller : RANIT
- 4 = Dübellänge (z.B.60) / Dämmmaterialdicke(z.B. 80 mm) = 60/80



1) La2 mit Einschlagschraube Typ 1 zulässig bis 195 mm

2) La2 mit Einschlagschraube Typ 2 zulässig bis 255 mm

Tabelle 1: Abmessungen

Maße in mm

Dübeltyp	Dübelhülse				La 1		La 2	
	d _{nom}	h _{ef}	h _{nom}	t _{tol max}	min La1	max La1	min La2	max La2
IsoFux NDT-8Z	8	25	60	25	150	290	115	255

Bestimmung der Dämmstoffdicke h_{Dmax} für IsoFux NDT-8Z

$La1 - h_{nom} - 30 = h_{Dmax}$

z.B.: (La1 = 150) 150 - 60 - 30 = 60 (h_{Dmax})

Bestimmung der Länge La2 zu La1

$La1 - 35 = La2$

IsoFux®

Dübeltyp **NDT-8Z**
Abmessungen

Anhang 3

der europäischen
technischen Zulassung

ETA-04/0032

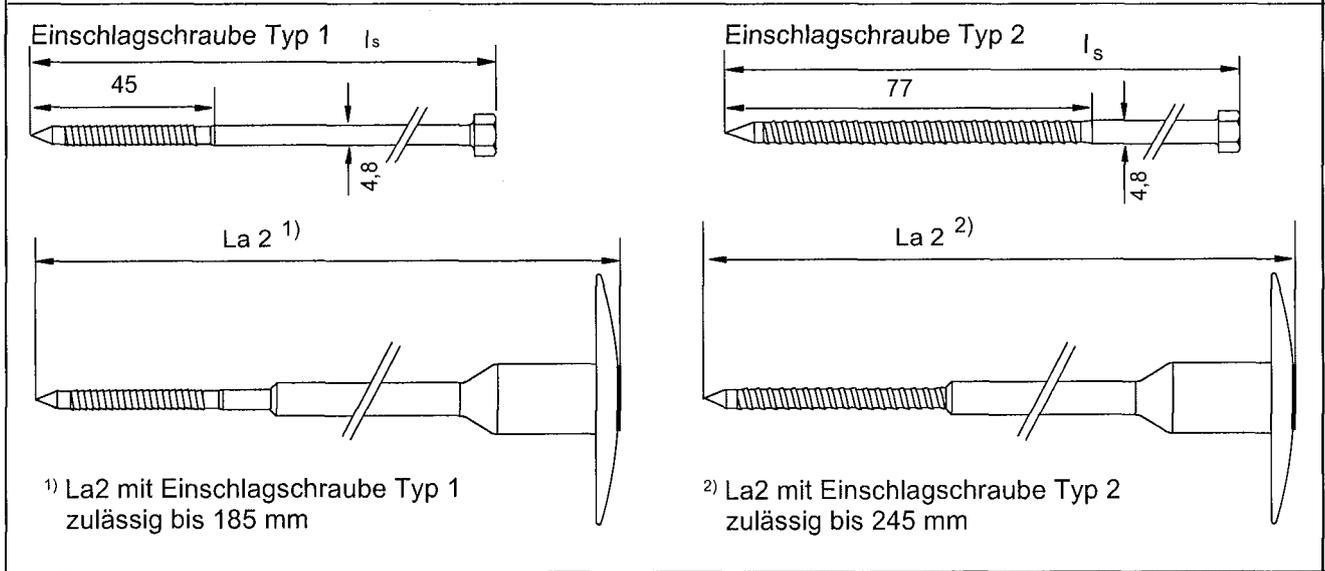
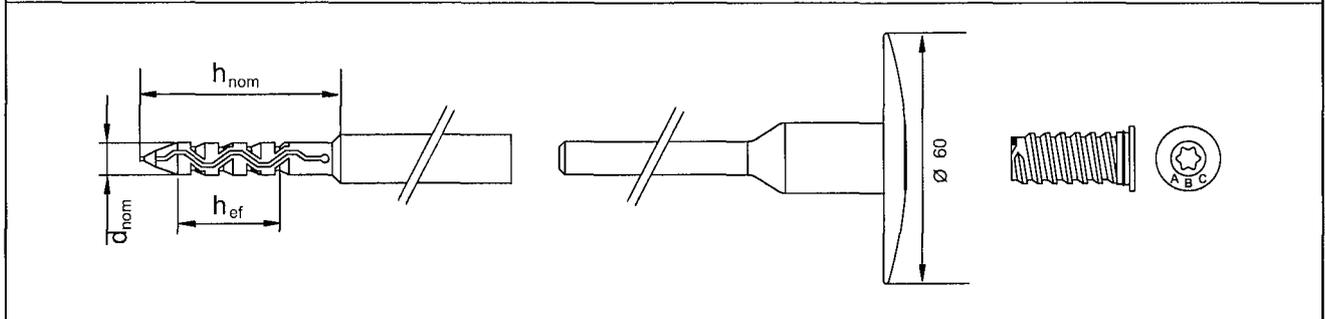
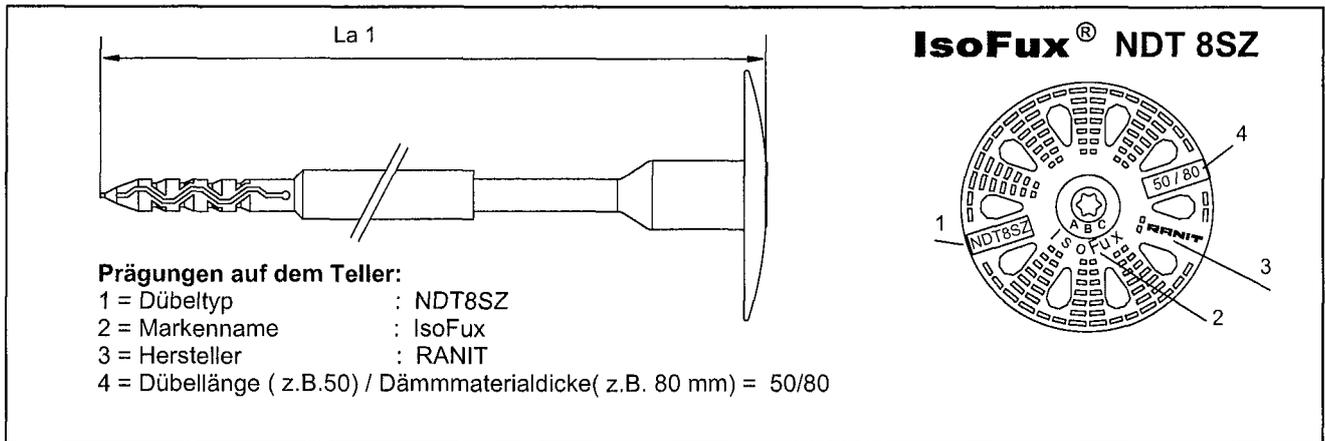


Tabelle 2: Abmessungen **Maße in mm**

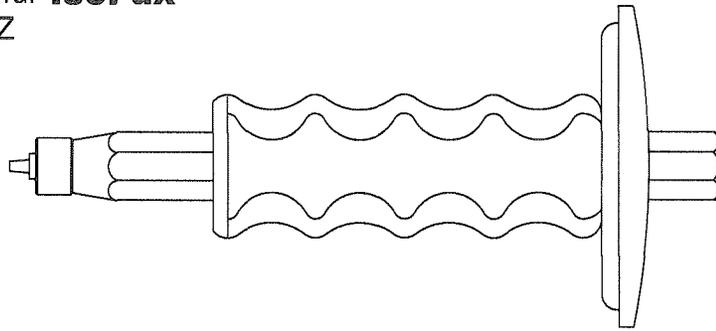
Dübeltyp	Dübelhülse				La 1		La 2	
	d_{nom}	h_{ef}	h_{nom}	$t_{tol\ max}$	min La1	max La1	min La2	max La2
IsoFux NDT8SZ	8	25	50	15	140	280	105	245

Bestimmung der Dämmstoffdicke h_{Dmax} für IsoFux NDT8SZ
 $La_1 - h_{nom} - 30 = h_{Dmax}$
 z.B.: ($La_1 = 140$) $140 - 50 - 30 = 60$ (h_{Dmax})

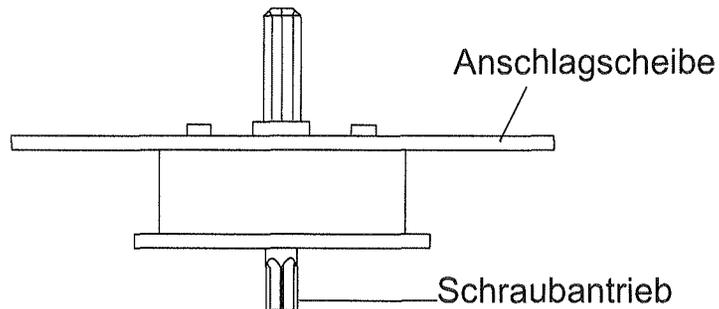
Bestimmung der Länge La_2 zu La_1
 $La_1 - 35 = La_2$

<p>IsoFux®</p> <p>Dübeltyp NDT8SZ Abmessungen</p>	<p>Anhang 4 der europäischen technischen Zulassung ETA-04/0032</p>
---	--

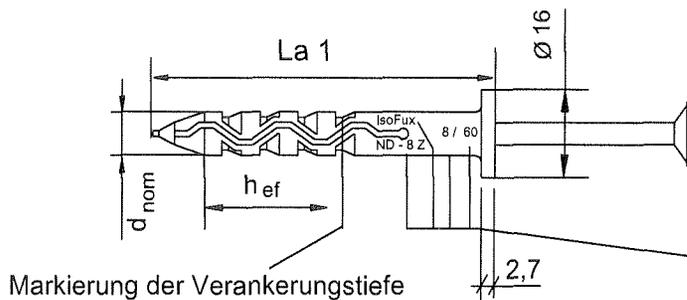
Schlagwerkzeug für **IsoFux**
NDT-8Z, NDT8SZ



Schraubwerkzeug für **IsoFux** NDT-8Z und NDT8SZ
(versenkte Montage)

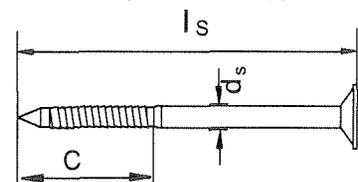


IsoFux[®] ND-8Z



Markierung der Verankerungstiefe

Einschlagschraube Typ 3



Prägungen:

- 1 = Dübeltyp : ND - 8 Z
- 2 = Markenname: IsoFux
- 3 = Hersteller : RANIT
- 4 = Ø und Länge : (z.B. 8x60)

Tabelle 3: Abmessungen

Maße in mm

Dübeltyp	Dübelhülse			zugehörige Spezialschraube	
	d_{nom}	h_{ef}	La 1 min- max	d_s	C
IsoFux ND -8Z	8	25	50 - 160	4,8	22 - 40

IsoFux[®]

Setzwerkzeug für IsoFux NDT-8Z und NDT8SZ
Schraubwerkzeug für IsoFux NDT-8Z und NDT8SZ
Dübeltyp ND-8Z
Abmessungen

Anhang 5

der europäischen
technischen Zulassung

ETA-04/0032

Tabelle 4: Werkstoffe

Benennung	Werkstoff
Dübelhülse NDT -8Z, NDT 8SZ und ND - 8Z Farbe: grau oder orange	Polyamid 6.0
Halteteller mit Schaft Farbe: grau oder orange	Polyamid 6.6
Gewindeverschlußstopfen	Polyamid 6.6 GF
Halteteller T90, T110, T140 Farbe: grau oder orange	Polyamid 6.6,
Spezial Einschlagschraube Typ 1 und Typ 3 :	Stahl, galvanisch verzinkt 5 µm ($f_{uk} \geq 500 \text{ N/mm}^2$; $f_{yk} \geq 400 \text{ N/mm}^2$)
Spezial Einschlagschraube Typ 2:	Stahl, galvanisch verzinkt 5 µm ($f_{uk} \geq 600 \text{ N/mm}^2$; $f_{yk} \geq 480 \text{ N/mm}^2$)
Rondelle	Polystyrol PS20 Mineralwolle Typ HD

Tabelle 5: Montagekennwerte

Dübeltyp	IsoFux	NDT-8Z	NDT8SZ	ND-8Z
Bohrernennendurchmesser	d_0 (mm)	8	8	8
Schneidendurchmesser der Bohrer	d_{cut} (mm) \leq	8,45	8,45	8,45
Tiefe des Bohrlochs bis zum tiefsten Punkt	h_1 (mm) \geq	40	40	40
effektive Verankerungstiefe	h_{ef} (mm) \geq	25	25	25

IsoFux®Werkstoffe
Montagekennwerte**Anhang 6**der europäischen
technischen Zulassung

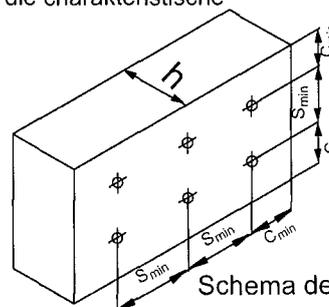
ETA-04/0032

Tabelle 6:Charakteristische Zugtragfähigkeit N_{Rk} in [kN] in Beton und Mauerwerk je Dübel in kN sowie die minimalen Abstände und Bauteilabmessungen

Dübeltyp		IsoFux		NDT - 8 Z, NDT 8SZ ND - 8 Z	
Baustoff	Rohdichte- klasse [kg/dm ³]	Mindest- druck- festigkeit f_b [N/mm ²]	Bemerkungen	N_{Rk} [kN]	
Beton C20/25			EN 206	0,9	
Beton C50/60			EN 206	0,9	
Mauerziegel, Mz z.B. nach DIN105	$\geq 2,0$	12	Querschnitt durch Lochung senkrecht zu Lagerfläche bis zu 15% gemindert	0,9	
Kalksandvollstein, KS z.B. nach DIN 106	$\geq 1,6$	12	Querschnitt durch Lochung senkrecht zu Lagerfläche bis zu 15% gemindert	0,9	
Kalksandlochstein, KSL z.B. nach DIN 106	$\geq 1,4$	12	Querschnitt durch Lochung senkrecht zu Lagerfläche mehr als 15% gemindert	0,9 ¹⁾	
Hochlochziegel, HLz z.B. nach DIN 105	$\geq 1,0$	12	Querschnitt durch Lochung senkrecht zu Lagerfläche mehr als 15% und weniger als 50% gemindert	0,6	
Hochlochziegel 380x250x235 mm, Hlz			Referenzstein aus ÖNORM B6124	0,6	
zugehöriger Teilsicherheitsbeiwert 2)			γ_M	2,0	
minimal zulässiger Achsabstand	$S_{min} = [mm]$			100	
minimal zulässiger Randabstand	$C_{min} = [mm]$			100	
Mindestbauteildicke	$h = [mm]$			100	

1) Der Wert gilt nur für Außenstegdicken von ≥ 20 mm, ansonsten ist die charakteristische Zugtragfähigkeit durch Ausziehversuche am Bauwerk zu ermitteln.

2) In Abwesenheit anderer nationaler Regelungen.



Schema der Dübelabstände

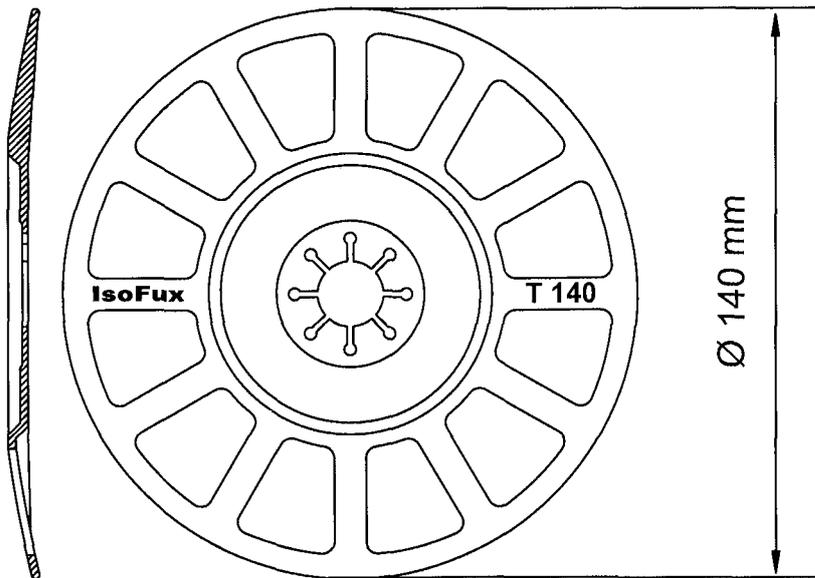
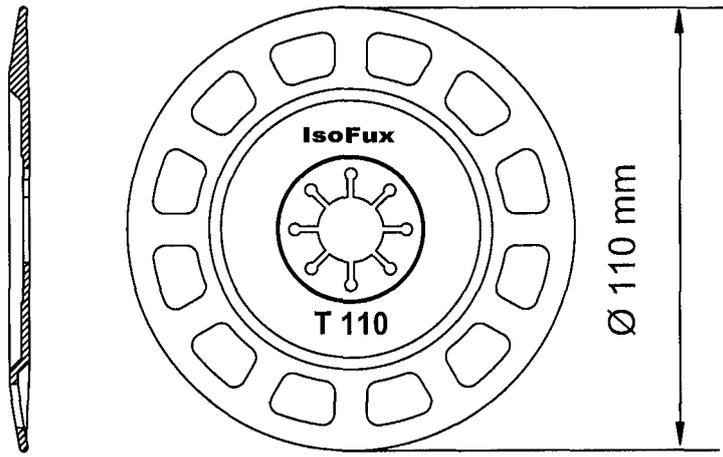
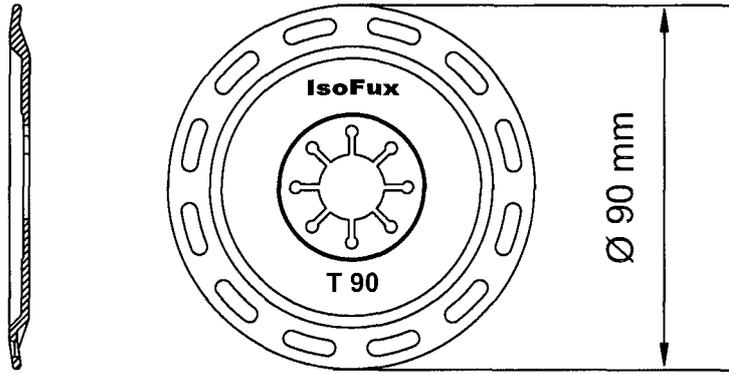
IsoFux®

Verankerung in Beton und Mauerwerk
Zulässige Lasten, Dübelabstände,
Bauteilabmessungen

Anhang 7

der europäischen
technischen Zulassung

ETA-04/0032



IsoFux®

Dämmstoffhalteteller T90, T110 und T140
in Kombination mit **IsoFux** NDT-8Z, NDT8SZ
(für die oberflächenbündige Montage)

Anhang 8

der europäischen
technischen Zulassung

ETA-04/0032